

Umlaut (Dissimilierung der Vokale) Preglas/prijeglas (disimilacija vokala)

0. Das Umlaut (Dissimilierung der Vokale) ist eine urslawische Veränderung des Vokals der hinteren Reihe **o, ъ** zum Vokal der vorderen Reihe **e, ѣ**, die nach einem Palatal **í, ú, j, r', ž, š**, oder der Konsonantengruppe **št** (**шт**), **žd** (**жд**)¹ stattfindet. Dies geschieht in folgenden grammatikalischen Formen: 1. Nominativ Singular sächlicher Substantive, z. B. *pŏlje* 'Feld' < *poíe* < *poílo* < *pol-ĭ-o*, vg. *sělo* 'Dorf', 2. Instrumental Singular männlicher und sächlicher Substantive, z. B. *kŏnj* 'Pferd': *kŏnjem* < *końemъ* < *końomъ* < *kon-ĭ-omъ*, *kráj* 'Ende, Rand, Gebiet': *krájem* < *krajemъ* < *krajomъ* < *kra-ĭ-omъ*, *mŭž* 'Ehemann': *mŭžem* < *muž-emъ* < *muž-omъ*, *ključ* 'Schlüssel': Sg. *ključem* < *ključ-omъ*, *gŏdište* 'Jahrgang': *gŏdištem* < *godišť-om*, 3. Plural, der mit den Morphemen **-ov-** und **-ev-** verlängert wird: *mŭž* 'Ehemann': *mŭževi*/*mŭževi* < *muž-evi* < *muž-ovi*, *příšt* 'Eiterblase, Schwäre': *příštev* < *příšt-evi* < *příšt-ovi*.

1. Eine Ausnahme finden wir (a) in Komposita mit dem Infix **-o-**: *prednjoněpčani* 'Vordergaumen-, palatal', *dušŏbrižník* 'Seelsorger', (b) im Instrumental Singular ein- und mehrsilbiger männlicher Substantive, die vor dem Endung den Vokal **e** besitzen: *Běč* 'Wien' – *Běčom*, *pádež* 'Kasus' – *pádežom*, *hmělĭj* 'Hopfen' – *hmělĭjom*, aber nicht in drei- und mehrsilbigen Wörtern wie *učitelĭj* 'Lehrer' – *učitelĭjem*, (c) in der Deklination weiblicher Substantive: *kŭhinĭja* 'Küche' – *kŭhinĭjom*, *srěća* 'Glück' – *srěćom*, (d) in Entlehnungen unabhängig vom Vokal, der vor der Endung steht: *imidž* 'Image' – *imidžom*, *kapričŏ/kapričŏ* 'spontane musikalische Komposition' – *kapričŏm*, *găučŏ* 'Gaucho' – *găučŏm*.

2. In einigen Fällen bilden männliche Substantive auf **-ar** Dubletten: a) im Instrumental Sg, z. B. *căr* 'Zar' – *cărem/cărom*, *rîbăr* 'Fischer' – *rîbărem/rîbărom*, b) in den Possessivadjektiven, z. B. *mòrnār* 'Seemann, Matrose' – *mòrnārev/mòrnārov*, *rîbār* 'Fischer' – *rîbārev/rîbārov*, aber einzig *cărev* 'Zaren-'.

¹ Auch in der Kombination Palatal + **ѣі** > **і**.